

**Scroll down for english.**

## **A WOL Élet Szava Alapítvány által végzett adatkezelési tevékenységek és az érintetteket megillető jogok:**

Az adatkezelőre vonatkozó információk:

Adatkezelő: **WOL Élet Szava Magyarország Alapítvány**

képviselője: Alex Konya

székhelye: 2252 Tóalmás, Kókai utca 2.

elérhetőségei: email: [info@eletszava.org](mailto:info@eletszava.org), tel: +36 29 800 700

adatvédelmi tisztviselő: Dr. Frank Edit

elérhetősége: 06 30 280-6918, [drfrankedit@t-email.hu](mailto:drfrankedit@t-email.hu)

A jelen adatkezelési tájékoztató az alábbi részekből áll:

- I. A WOL Élet Szava Alapítvány által végzett adatkezelési tevékenységek leírása, adatfeldolgozók ismertetése
- II. Az adatkezelési tevékenységekhez kapcsolódóan az érintetteket megillető jogok
- III. A tájékoztatóban használt fogalmak magyarázata

I. A WOL Élet Szava Alapítvány által végzett adatkezelési tevékenységek:

I.1. Önkéntesek adataira vonatkozó adatkezelés:

Az Adatkezelő programjain résztvevő önkéntesek adatai kezelésének **célja:** **a)** önkéntesek Adatkezelő által tartott önkéntes képzéseken való részvételének biztosítása, **b.)** önkéntes közérdekű önkéntes tevékenysége végzésének megvalósulása Adatkezelőnél, **c.)** kapcsolattartás, tájékoztatás, hírlevél küldés.

Az adatkezelés **jogalapja:** **a.)** pont esetén – az érintett hozzájárulása, a különleges adatok tekintetében az önkéntes kifejezett hozzájárulása **b.)** pont esetén - az érintettel való szerződés kötés és a megkötött szerződés teljesítése, a különleges adatok tekintetében az önkéntes kifejezett hozzájárulása, **c.)** pont esetében – az önkéntes hozzájárulása

Az önkénteseket adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

I.2. Táborozók adataira vonatkozó adatkezelés:

Az Adatkezelő programjain résztvevő táborozók adatai kezelésének **célja,** a táborozásban való részvétel biztosítása és kapcsolattartás.

Az adatkezelés **jogalapja** az érintettel kötött szerződés teljesítése, a különleges adatok tekintetében az önkéntes kifejezett hozzájárulása.

A táborozókat adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

### I.3. Bibliaiskola tanulóira vonatkozó adatkezelés:

Adatkezelő bibliaiskolájának tanulóira vonatkozó adatkezelés **célja**

- a.) a felvételi eljárás során: a jelentkező (érintett) Bibliaiskola programba való felvételéről való döntés.
- b.) felvétel esetén: az érintettel való szolgáltatási szerződés megkötése és annak teljesítése.

Adatkezelő bibliaiskolájának tanulóira vonatkozó adatkezelés **jogalapja:**

- a.) a felvételi eljárás során: az érintett hozzájárulása, különleges adatok tekintetében: a tanuló (érintett) kifejezett hozzájárulása,
- b.) felvétel esetén: az érintettel való szerződéskötés, amelyben érintett az egyik fél és a szerződés teljesítése, valamint adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettségek teljesítése, különleges adatok tekintetében a tanuló (érintett) kifejezett hozzájárulása.

A bibliaiskolába jelentkezőket, illetve felvetteket adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogról.

### I.4. Film, kép, video, hangfelvétel készítése

Az Adatkezelő programjairól kép, filmfelvétel, hangfelvétel készülhet és az a televízióban, interneten adásra kerülhet, illetőleg videotárból, hangtárból utólag is elérhető lehet. Önkéntesekkel, táborozókkal, bibliaiskolásokkal, munkavállalókkal fényképirásbeli, szóbeli interjú készülhet, amelyek az előbbieken megjelölt módon nyilvánosságra hozhatók.

Az adatkezelés **célja** az Adatkezelő tevékenységének dokumentálása és népszerűsítése. Az adatkezelés **jogalapja** az érintettek önkéntes hozzájárulása.

### I.5. Munkavállalókra, valamint munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személyek adataira vonatkozó adatkezelés

Az adatkezelés **célja** a munkaszerződés, vagy munkaviszonyra irányuló egyéb jogviszonyra vonatkozó szerződés megkötése.

Az adatkezelés **jogalapja** jogi kötelezettség teljesítése és az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett a szerződő fél. Az adatkezelő munkavállalóival és a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személyekkel a munkaszerződés, megbízási, vagy egyéb szerződés megkötésével és adataik közlésével egyidőben írásban ismertetni kell az őket az adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokat.

### I.6. Konferencia résztvevők adataira vonatkozó adatkezelés:

Az adatkezelés **célja:** A konferencián való részvétel biztosítása.

Az adatkezelés **jogalapja:** A jelentkező (érintett) hozzájárulása, különleges adatok tekintetében az érintett kifejezett hozzájárulása.

A konferenciára jelentkezőket adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

### I.7. Adatkezelőhöz érkező vendégek (célszerűen tevékenységeihez kapcsolódóan) adataira vonatkozó adatkezelés

Az adatkezelés **célja:** a vendég (érintett) adatkezelőnél való megszállásának, tartózkodásának biztosítása.

Adatkezelés **jogalapja:** a vendég hozzájárulása, különleges adat tekintetében a vendég kifejezett hozzájárulása, valamint adatkezelőre vonatkozó jogszabályi előírás teljesítése.

A vendégeket adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

#### I.8. Hírlevélre feliratkozók adatainak kezelése

Az adatkezelés **célja:** kapcsolattartás, az Adatkezelő programjairól való tájékoztatás, az Adatkezelő tevékenységeinek ismertté tétele.

Az adatkezelés **jogalapja:** Az érintett hozzájárulása.

A hírlevélre feliratkozókat adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

#### I.9. Csúszópálya (Zip Line) igénybevevői adatainak kezelése

Az adatkezelés **célja:** Adatkezelőnél működő csúszó pálya használata az igénybevevő (érintett) részéről.

Az adatkezelés **jogalapja:** az igénybevevő (érintett) hozzájárulása.

A csúszópálya igénybevevőit adataik megadásával egyidőben írásban tájékoztatni kell, az őket adataik kezeléséhez kapcsolódóan megillető jogokról.

#### I.10. Vagyonvédelmi kamerarendszer:

Az adatkezelő által a tulajdonában, vagy használatában álló épületekben alkalmazott vagyonvédelmi kamerarendszer esetében az **adatkezelés célja** a vagyon elleni bűncselekmények megelőzése, felderítése, jogalapja az adatkezelő jogos érdeke. A kamerarendszereket az adatkezelő kizárólag vagyonvédelmi célra használja és azok folyamatosan működnek. Az adatkezelő a kamerarendszereket a dolgozók megfigyelésére nem használja. A megfigyelt területre tájékoztató táblát kell kihelyezni, ami a területre belépő személyek számára a belépéssel egyidejűleg megadja a tájékoztatást a megfigyelés tényéről, az adatkezelő személyéről és az őket megillető jogokról.

#### I. 11. A WOL Élet Szava az alábbi **adatfeldolgozókat** veszi igénybe:

Data Controller applies the information processors below:

<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>The Rocket Science Group, LLC d/b/a</b> MailChimp cím/address: 512 Means St., Suite 404, Atlanta, GA 30318, USA tel/phone: +1 678 999 0141 email: <a href="mailto:info@mailchimp.com">info@mailchimp.com</a></p> <p>Az adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>E-mail listák, az Alapítvány hírlevelére feliratkozottak nevének és email címének tárolása</i> <i>Storing e-mail lists, e-mail addresses and names of those who subscribed to the newsletter of the Foundation.</i></p>	<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>Word of Life Fellowship Inc.</b> cím/address: Po.Box. 600. Schroon Lake, NY 12870, USA tel/phone: +1 514 494 6000 email: <a href="mailto:info@wol.org">info@wol.org</a></p> <p>Adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>Bibliaiskola adatbázis (1.évfolyam), tanulmányi információk tárolása, technikai feladatok végzése</i> <i>Bible Institute database (first year class), storing academic information</i></p>
--	---

<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>Microsoft Corporation</b> cím/address: 1, One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Írország/Ireland tel/phone: +353 1 295 3826 email: <a href="mailto:rtr@we-worldwide.com">rtr@we-worldwide.com</a></p> <p>Adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>Email és online tárhely szolgáltató</i> <i>E-mail and cloud storage provider</i></p>	<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>Úri Partner Bt.</b> cím/address: 1171 Budapest, Göcsej u. 2., Magyarország/Hungary tel/phone: +36 1 279 2823 email: <a href="mailto:fairconsult@t-online.hu">fairconsult@t-online.hu</a></p> <p>Adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>Könyvelés, bérszámfejtés</i> <i>Accounting and payroll</i></p>
<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>SFDC Ireland Ltd.</b> cím/address: One Central Park, Level 3, Central Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Írország/Ireland tel/phone: +353 1 4403500</p> <p>Adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>Az Alapítvány ügyfeleiről és hírlevelére feliratkozott személyekkel kapcsolatos adatok tárolása</i> <i>Storing data related to customers and those subscribed to the newsletters of the Foundation</i></p>	<p><b>Az adatfeldolgozó megnevezése:</b> The name of the data processor:</p> <p><b>Instructure, Inc.</b> cím/address: 2nd Floor, 25 Kingly Street London W1B 5QB, Egyesült Királyság/United Kingdom tel/phone: 0800 358 4330</p> <p><b>Instructure Hungary Kft.</b> cím/address: Budapest, Hermina út 17, 1146 Magyarország/Hungary</p> <p>Adatfeldolgozó tevékenysége: Activity of the data processor:</p> <p><i>Bibliaiskolai tanulmányi információk tárolása</i> <i>Bible Institute, storing academic information</i></p>

## II. Az érintetteket megillető jogok:

### II.1. Hozzáféréshez való jog:

Az adatkezelés érintettje az adatkezelés megkezdésével egyidőben részére átadott tájékoztatóban szereplő, illetve a jelen tájékoztatóban megadott elérhetőségeken keresztül tájékoztatást kérhet az adatkezelőtől, hogy adatainak kezelése folyamatban van-e. Amennyiben az adatkezelő az érintettől nem kezel adatot, erről haladéktalanul, de legkésőbb 30 napon belül az általa megadott elérhetőségen tájékoztatja.

Amennyiben az adatkezelő arról tájékoztatja az érintettet, hogy a rá vonatkozó adatkezelés folyamatban van, úgy egyidejűleg kérelmére arról is tájékoztatja, hogy milyen adatait, milyen jogalapon, milyen adatkezelési cél miatt, mennyi ideig kezeli és az adatokat milyen forrásból szerezte be. A tájékoztatás kiterjed arra, hogy kik azok a címzettek akikkel az adatokat közölni fogják, és azok harmadik országba, vagy nemzetközi szervezetekhez továbbításra kerülnek-e.

Tájékoztatja az érintettet az őt megillető helyesbítés, törlés, kezelés korlátozása és tiltakozás jogáról, valamint arról, hogy a felügyeleti hatóságához panaszt nyújthat be.

Az érintett kérelmére az adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére bocsátja, azzal, hogy a másolat igénylésére vonatkozó jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

Az érintett kérelmére az adatkezelő a fenti információkról haladéktalanul, de legfeljebb 30 napon belül az érintett által megadott elérhetőségre tájékoztatást küld.

#### A helyesbítéshez való jog

Az érintett a megadott elérhetőségeken keresztül kérheti az adatkezelőtől, hogy valamely pontatlan személyes adatát módosítsa és kérheti a hiányos személyes adatok kiegészítését. Az adatkezelő a kérelem alapján tett intézkedéseiről haladéktalanul, de legfeljebb 30 napon belül tájékoztatja az érintettet, az általa megadott elérhetőségen.

#### A törléshez való jog

Az érintett a megadott elérhetőségeken keresztül kérheti az adatkezelőtől adatainak törlését. Amennyiben az adatkezelő a kérelmet megalapozottnak találja, úgy haladéktalanul, de legfeljebb 30 napon belül intézkedik a törlés iránt és erről értesíti az érintettet az általa megadott elérhetőségeken.

#### Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az érintett a megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy az adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha az alábbi feltételek valamelyike fennáll:

- az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát (ebben az esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az adatkezelő ellenőrizze a személyes adatok pontosságát),
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását,
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, vagy védelméhez, vagy
- az érintett a GDPR 21.cikk (1). bekezdése szerint tiltakozott az adatkezelés ellen, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

Ha az adatkezelés valamelyik fenti ok alapján korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, vagy védelméhez, vagy más természetes, vagy jogi személyek jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

Az adatkezelő az érintett kérelme alapján tett intézkedéséről haladéktalanul, de legfeljebb 30 napon belül tájékoztatja az érintettet, az általa megadott elérhetőségen.

Az adatkezelő az érintettet, akinek kérésére korlátozták az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

#### A tiltakozáshoz való jog

Az érintett a megadott elérhetőségeken keresztül tiltakozhat az adatkezelés ellen, ha az adatkezelés közérdekű, vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges, vagy ha az adatkezelés jogalapja az adatkezelő jogos érdeke.

Ebben az esetben az adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az adatkezelő bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos indokok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, vagy védelméhez kapcsolódnak.

Ha személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés érdekében történik, az érintett jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon, a rávonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen.

Ha az érintett tiltakozik a személyes adatok közvetlen üzletszerzés érdekében történő kezelése ellen, akkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.

A tiltakozást az adatkezelő a nyilatkozat beérkezését követően haladéktalanul megvizsgálja és az adatkezelő döntéséről haladéktalanul, de legfeljebb 30 napon belül értesíti az érdekeltet, az érdekelt által megadott elérhetőségen.

#### Az adatkezeléssel kapcsolatos jogérvényesítési lehetőség

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy személyes adatait jogellenesen kezelik, értesítse az adatkezelőt, illetve az adatvédelmi tisztviselőt, így lehetőség nyílik arra, hogy rövid időn belül helyreálljon a jogszerű állapot. Az adatkezelő mindent megtesz, hogy a jelzett probléma megoldódjon.

Amennyiben az Ön megítélése szerint a jogszerű állapot nem állítható helyre, úgy lehetősége van arra, hogy bírósághoz forduljon, vagy értesítheti erről a hatóságot az alábbi elérhetőségeken:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

Postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9.

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

Telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

URL <https://naih.hu>

#### III. A tájékoztatóban használt fogalmak jelentése:

személyes adat: azonosított vagy azonosítható természetes személyre („érintett”) vonatkozó bármely információ; azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító, például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező alapján azonosítható;

adatkezelés: a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;

adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely a személyes adatok kezelésének céljait és eszközeit önállóan vagy másokkal együtt meghatározza; ha az adatkezelés céljait és eszközeit az uniós vagy a tagállami jog határozza meg, az adatkezelőt vagy az adatkezelő kijelölésére vonatkozó különös szempontokat az uniós vagy a tagállami jog is meghatározhatja;

adatfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében személyes adatokat kezel;

az érintett hozzájárulása: az érintett akaratának önkéntes, konkrét és megfelelő tájékoztatáson alapuló és egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozik vagy a megerősítést félreérthetetlenül kifejező cselekedet útján jelzi, hogy beleegyezését adja az őt érintő személyes adatok kezeléséhez;

adatvédelmi incidens: a biztonság olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

címzett: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a tagállami joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak;

harmadik fél: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel, az adatfeldolgozóval vagy azokkal a személyekkel, akik az adatkezelő vagy adatfeldolgozó közvetlen irányítása alatt a személyes adatok kezelésére felhatalmazást kaptak.

---

## **Data management activities of WOL Hungary Foundation and the rights of data subjects:**

### Information about data controller:

Name of data controller: **WOL Élet Szava Magyarország Alapítvány**

Represented by: Alex Konya

Seated at: 2252 Tóalmás, Kókai utca 2.

Contact: e-mail: [info@eletszava.org](mailto:info@eletszava.org), tel: +36 29 800 700

Data protection officer: Dr. Frank Edit

Contact: 06 30 280-6918, [drfrankedit@t-email.hu](mailto:drfrankedit@t-email.hu)

### This privacy statement consists of the following sections:

- IV. Description of the data management activities performed by the WOL Hungary Foundation, description of data processors
- V. Rights of data subjects in relation to data management activities
- VI. Explanation of terms used in this statement

### I. Data management activities performed by WOL Hungary Foundation

#### I.1. Data management of volunteer data:

The **purpose** of processing the data of volunteers participating in the Data Manager's programs is: **a.)** enabling the participation of volunteers in voluntary trainings held by the Data Controller, **b.)** realization of the performance of the volunteer's voluntary activity of public interest at the Data Controller, **c.)** making a contact, sending information, newsletter sending.

The **legal basis** of the data processing in case of point **a.)**: the consent of the data subject, in the case of specific data, it's the explicit consent of the volunteer. In case of point **b.)**: concluding a contract with the data subject and fulfilling the concluded contract, also, the explicit consent of the volunteer for specific data. In case of point **c.)**, the legal basis is the consent of the volunteer.

Volunteers must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

#### I.2.Data management for camp data:

The **purpose** of processing the data of campers participating in the Data Manager's programs is enabling participation in camps held by the Data Controller, as well as contact.

The **legal basis** of the data processing is the performance of the contract concluded with the data subject, with explicit consent of the camper in respect of special data.

Campers must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

#### I.3. Data management for Bible Institute students:

The **purpose** of data management for students of the Bible Institute of the Data Controller:

- c.) during the admission procedure: the decision whether to admit the applicant (data subject) to the Bible Institute program.
- d.) in case of admission: concluding and fulfilling the service contract with the data subject.

The **legal basis** of data processing for students of the Bible Institute of Data Controller:

- c.) during the admission procedure: the consent of the data subject, in the case of specific data, it's the explicit consent of the student (data subject).
- d.) in case of admission: concluding a contract with the subject of data to which data subject is a party; and fulfilling the concluded contract, as well as compliance with legal obligations to which the data controller is subject; and the explicit consent of the student (data subject) with regard to special data.

Students admitted to the Bible Institute must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

#### I.4. Film, image, video and sound recording

Images, film and sound recordings can be made of the Data Manager's programs and they can be broadcast on television, on the internet, and can be accessed later from the archives or a video and sound library. Photographs can be taken of, written and oral interviews can be made with volunteers, campers, students of the Bible Institute and employees, which can be made public in the manner indicated above.

The **purpose** of data management is to document and promote the activities of Data Controller. The **legal basis** of data processing is the voluntary consent of data subjects.

#### I.5. Data management concerning the data of employees and other persons in a legal relationship for the purpose of work:

The purpose of data management is to conclude an employment contract or contract for other legal relationship with the purpose of work.



The legal basis for data processing is the compliance with legal obligation and the data processing is necessary for the performance of a contract to which data subject is party. Employees of, and persons in legal relationship with Data Controller for the purpose of work must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data and conclude an employment contract or a contract for other legal relationship with the purpose of work.

I.6. Data management of conference participants' data:

The **purpose** of data management is ensuring the participation in conferences organized by Data Controller.

The **legal basis** of data processing is the consent of participants (data subjects), in case of special data, the explicit consent of participants.

Participants of conferences must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

I.7. Data management of data of guests arriving to the Data Controller (related to its official activities):

The **purpose** of data management is ensuring the accommodation of the guest (data subject) at Data Controller.

The **legal basis** of data processing is the consent of the guest, in case of special data it's the explicit consent of the guest, and compliance with the legal requirements for Data Controller.

Guests must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

I.8. Managing data of newsletter subscribers:

The **purpose** of data management is keeping in touch, promoting and informing about the programs and activities of the Data Controller.

The **legal basis** of data processing is the consent of the subject of data.

Newsletter subscribers must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

I.9. Managing data of Zip Line participants:

The **purpose** of data management is the use of the sliding track by the participant (data subject) at the Data Controller.

The **legal basis** of the data processing is the consent of the participant (data subject).

Users of the sliding track must be informed in writing of their rights regarding the processing of their data at the same time they provide their personal data.

I.10. Security camera system:

In case of the security camera system applied for buildings owned or used by Data Controller, the **purpose** of data management is the prevention and detection of crimes against property, the **legal basis** is the legitimate interest of the Data Controller. The camera systems are to be used by the Data Controller for security purposes only and are continuously operational. The Data Controller does not use the camera systems to monitor employees. An information board shall be placed in the monitored area, which shall inform upon entrance the persons entering of the fact of monitoring, the identity of Data Controller and their rights concerning their data.

I. 11. WOL Hungary Foundation applies the data processors below:

--	--

<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>The Rocket Science Group, LLC d/b/a</b> MailChimp address: 512 Means St., Suite 404, Atlanta, GA 30318, USA phone: +1 678 999 0141 e-mail: <a href="mailto:info@mailchimp.com">info@mailchimp.com</a></p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>Storing e-mail lists, e-mail addresses and names of those who subscribed to the newsletter of the Foundation.</i></p>	<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>Word of Life Fellowship Inc.</b> address: Po. Box 600, Schroon Lake 12870, USA phone: +1 514 494 6000 e-mail: <a href="mailto:info@wol.org">info@wol.org</a></p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>Bible Institute database (first year class), storing academic information</i></p>
--	---

<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>Microsoft Corporation</b> address: 1, One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Írország/Ireland phone: +353 1 295 3826 e-mail: <a href="mailto:rrt@we-worldwide.com">rrt@we-worldwide.com</a></p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>E-mail and cloud storage provider</i></p>	<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>Úri Partner Bt.</b> address: 1171 Budapest, Göcsej u. 2., Magyarország/Hungary phone: +36 1 279 2823 e-mail: <a href="mailto:fairconsult@t-online.hu">fairconsult@t-online.hu</a></p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>Accounting and payroll</i></p>
---	---

<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>SFDC Ireland Ltd.</b> address: One Central Park, Level 3, Central Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Írország/Ireland phone: +353 1 4403500</p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>Storing data related to customers and those subscribed to the newsletters of the Foundation</i></p>	<p><b>The name of the data processor:</b></p> <p><b>Instructure, Inc.</b> address: 2nd Floor, 25 Kingly Street London W1B 5QB, Egyesült Királyság/United Kingdom phone: 0800 358 4330</p> <p><b>Instructure Hungary Kft.</b> address: Budapest, Hermina út 17, 1146 Magyarország/Hungary</p> <p>Activity of the data processor:</p> <p><i>Bible Institute, storing academic information</i></p>
--	---

## II. Rights of data subjects:

### II.1. Right of access:

The data subject may request information from the data controller as to whether the processing of their data is in progress through the contact information provided to them at the time of the start of the data management or provided in this statement. If the data controller does not process data about the data subject, the controller shall inform the subject about it immediately, but no later than within 30 days at the contact details provided by the subject.

If the data controller informs the data subject that the concerned data processing is in progress, the controller shall, at the same time, inform the subject of the nature, the legal basis, the purpose and the source of the data processed. The information shall cover the recipients to whom the data will be communicated and whether they will be forwarded to a third country or to an international organization.

It shall inform the data subject of their right of rectification, erasure, restriction of treatment and objection, and of the possibility of filing a complaint with the supervisory authority.

At the request of the data subject, the controller shall make a copy of the personal data processed for the data subject, provided that the right to request a copy does not adversely affect the rights and freedoms of others.

At the request of the data subject, the controller shall send the information described above without delay, but no later than within 30 days at the contact details provided by the data subject.

### II.2. Right to rectification

The data subject may, through the contact details provided, request the data controller to amend any inaccurate personal data and request that the incomplete personal data be supplemented. The data controller shall inform the subject of the action taken on the request without delay, but not later than within 30 days, at the contact details provided by the data subject.

### II.3. Right of cancellation

The data subject may request, via the contact details provided, the data controller to delete their data. If the data controller finds the request to be justified, they shall immediately, but not later than within 30 days, take action for the deletion and notify the data subject, using the contact details provided by the subject.

### II.4. Right to restrict data procession:

The data subject may request, through the contact details provided, that the data controller restrict the data processing if one of the following conditions is met:

- the data subject disputes the accuracy of the personal data (in this case, the restriction applies to the period of time that allows the controller to verify the accuracy of the personal data),
- the processing is unlawful, and the data subject opposes the deletion of the data and instead requests that their use be restricted,
- the data controller no longer needs the personal data for the purpose of data processing, but the data subject requests the data in order to submit, enforce or protect legal claims, or
- data subject protested data processing in accordance with GDPR Article 21, paragraph (1.). In this case, the restriction shall apply for as long as it is established whether the legitimate reasons of the controller take precedence over the legitimate reasons of the data subject.

If the processing is restricted for any of the above reasons, such personal data may be processed, with the exception of storage and with the consent of the data subject, only for the purpose of asserting, enforcing or protecting legal claims, or protecting the rights of other natural or legal persons, or in the important public interest of the Union or a Member State.

The data controller shall inform the data subject of the action taken on their request without delay, but not later than within 30 days, using the contact details provided by the subject.

The data controller shall inform the data subject, at whose request the data processing has been restricted, in advance of the lifting of the data processing restriction.

#### II.5. Right to protest

The data subject may object to the data processing through the provided contact details if the data processing is in the public interest, or necessary for the performance of a task performed in the exercise of a public authority conferred on the data controller, or if the data controller has a legitimate interest.

In that case, the controller may no longer process personal data unless the controller demonstrates that the processing is justified by overriding legitimate reasons which take precedence over the interests, rights and freedoms of the data subject, or which relate to the enforcement or protection of legal claims.

If the processing of personal data is for the direct acquisition of business, the data subject has the right to object at any time of the processing of the relevant personal data for this purpose.

If the data subject objects to the processing of personal data for the purpose of direct business acquisition, the personal data may no longer be processed for this purpose.

The data controller shall examine the protest immediately upon receipt of the statement and notify the data subject of their decision without delay, but not later than within 30 days, using the contact details provided by the data subject.

#### II.6. Possibility of data management enforcement

If you consider that your personal data is being processed unlawfully, notify the controller or the data protection officer so that the lawful state can be restored within a short period of time. The data controller will make every effort to resolve the indicated problem.

If you consider that the legal situation cannot be restored, you have the option of going to court or notifying the authorities at the following contact details:

*Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság)*

Postal address: 1363 Budapest, Pf. 9.

Address: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Phone: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

E-mail: [ugyfelszolgalat \(at\) naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

URL <https://naih.hu>

#### III. Definitions of terms used in this statement:

personal data: any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person;

processing: any operation or set of operations which is performed on personal data or on sets of personal data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction;

controller: the natural or legal person, public authority, agency or other body which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data; where the purposes and means of such processing are determined by Union or Member State law, the controller or the specific criteria for its nomination may be provided for by Union or Member State law;

processor: a natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller;

consent of the data subject: any freely given, specific, informed and unambiguous indication of the data subject's wishes by which he or she, by a statement or by a clear affirmative action, signifies agreement to the processing of personal data relating to him or her;

personal data breach: a breach of security leading to the accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure of, or access to, personal data transmitted, stored or otherwise processed;

recipient: a natural or legal person, public authority, agency or another body, to which the personal data are disclosed, whether a third party or not. However, public authorities which may receive personal data in the framework of a particular inquiry in accordance with Union or Member State law shall not be regarded as recipients; the processing of those data by those public authorities shall be in compliance with the applicable data protection rules according to the purposes of the processing;

third party: a natural or legal person, public authority, agency or body other than the data subject, controller, processor and persons who, under the direct authority of the controller or processor, are authorized to process personal data;